



太田警察署からのお知らせ「この夏、飲酒に関するトラブルをなくそう!」・スペイン語版

COMUNICADO DE LA COMISARÍA DE POLICÍA DE OTA

Combatamos los Problemas de las Bebidas Alcohólicas en este Verano.

Se acerca el verano y con esto, aumentan las posibilidades y oportunidades para una carne azada acompañada con una bebida alcohólica.

Respete las reglas mencionadas a continuación y evítese de problemas, ya que en esta época del año aumentan las denuncias relacionadas a la bebida alcohólica.

1. Tomar en consideración el lugar y horario, al realizar una carne azada o ingerir bebida alcohólica

Al programar una carne azada obedezca los siguientes ítems:

- **Evitar** de realizarla en **horario nocturno** (después de las 21:00 horas);
- **No** hacer ruido, tal como el **conversar en voz alta**;
- **Jamás** realice una **carne azada** ni ingiera **bebida alcohólica** en los **lugares** que **no** están **permitidos**.

2. Jamás conducir después de ingerir bebida alcohólica

Está **prohibido** por ley **conducir** después de **ingerir** alguna **bebida alcohólica**. **No** deberá **conducir** cualesquier tipo de vehículo aún al haber **ingerido** “poca bebida”, pues la **infracción** de esta

ley **es severamente penalizada**;

Aún al no estar conduciendo, **también se penalizará** en caso de:

- Al ir **acompañando** a la **persona** que **va conduciendo** el vehículo **después de ingerir** alguna **bebida alcohólica**.
- También, al **prestar** el **vehículo** a la **persona** que **ingirió** alguna **bebida alcohólica**.



3. ¡Jamás permitir que un niño ingiera bebida alcohólica!!

En este país está **prohibido por ley**:

- ✓ **Ingerir** bebida alcohólica con 20 años incompletos;
- ✓ **El hacer** que una persona con 20 años incompletos ingiera bebida alcohólica;
- ✓ **Vender** bebida alcohólica a persona con 20 años incompletos.



Está **prohibido** que una persona con 20 años incompletos ingiera bebida alcohólica aún acompañado de un adulto o en la propia casa.

4. Jamás duerma en las calles, plazas, etcétera

Es muy **peligroso** el **dormir embriagado** en la **calle** u otros **lugares inadecuados**, ya que **podrá ser víctima** de algún **incidente** (ej. Robo, asalto, etc.) o **accidente**. Así, al salir a beber con los amigos, lleve sin falta a casa a la persona que se embriagó.



Puesto Policial y Área de Jurisdicción

Sabía usted cual es el Puesto Policial de su Área de Residencia y la Situación de los Casos Ocurridos Registrados en Junio de 2026 ~ Comisaría de Policía de Ota~

Puesto Residencia Policial “Chuzaisho” y Puesto Policial “Kouban”		Casos ocurridos					Accidente de Tránsito				
	Área (Barrios) de Jurisdicción	R	DM	ID	OP	Total	aTV	aDM	Total	aVF	
Ekimae K.	Kanayama-Cho, Kumano-Cho, Subaru-Cho, Nishihon-Cho, Hachiman-Cho, Hama-Cho, Higashihon-Cho y Hon-Cho.	11	0	0	0	11	7	43	50	0	
Higashinagaoka-Cho K.	Higashinagaoka-Cho, Uekino-Cho, Kamikobayashi-Cho, Shimokobayashi-Cho, Dainogo-Cho, Niragawa-Cho, Higashikanai-Cho, Yabashin-Machi, Yaba-Cho y Yasuraoka-Cho.	16	1	0	0	17	8	71	79	0	
Ota Chuo K.	Arai-Cho, Asahi-Cho, Iida-Cho, Iizuka-Cho, Uchigashima-Cho, Komaigi-Cho, Nijima-Cho, Nishiyajima-Cho, Higashibessho-Cho y Higashiyajima-Cho.	26	0	0	0	26	19	109	128	0	
Housen K.	Okino-Cho, Kamitajima-Cho, Josai-Cho, Shindo-Cho, Takara-Machi, Nakane-Cho, Nishishin-Machi, Nishinoya-Cho, Fujiagu-Cho, Fujikura-Cho, Bessho-Cho, Yura-Cho y Wakiya-Cho.	14	3	1	0	18	14	55	69	0	
Takahayashi K.	Iwasegawa-Cho, Ushizawa-Cho, Shimohamada-Cho, Shoya-Cho, Suehiro-Cho, Takahayashi (Higashi, Nishi, Minami, Kita e Kotobuki)-Cho, Tomizawa-Cho, Fukuzawa-Cho, Furuto-Cho, Hosoya-Cho, Minamiyajima-Cho y Yonezawa-Cho.	6	0	0	0	6	10	61	71	0	
Ojima K.	Akutsu-Cho, Anyouji-Cho, Izumi-Cho, Idezuka-Cho, Iwamatsu-Cho, Otachi-Cho, Oshikiri-Cho, Ojima-Cho, Kasukawa-Cho, Kameoka-Cho, Kozumida-Cho, Shimotajima-Cho, Suzukake-Cho, Tokugawa-Cho, Bizenjima-Cho, Futatsugoya-Cho, Horiguchi-Cho, Maegoya-Cho, Maejima-Cho, Minamigaoka-Cho, Musashijima-Cho, Serada-Cho y Taishi-Cho.	13	0	0	0	13	11	38	49	0	
Nitta K.	Nitta (Akabori, Ichi, Ichinoi, Ichinokura, O, One, Kane, Kamieda, Kaminaka, Kamidanaka, Kanai, Kizaki, Koganai, Kokin, GonEmon, Shimoeda, Shimodanaka, Sorimachi, Takao, Tamurashinden, Tameike, Tenra, Nakaeda, Hagi, Hanakazuka, Hayakawa, Mizuki y Murata)-Cho	13	0	1	0	14	15	53	68	0	
Yabuzukahonmachi K.	Obara-Cho, Okubo-Cho, Yabuzuka-Cho, Yamanokami-Cho, Yoriai-Cho y Rokusengoku-Cho.	6	1	1	0	8	9	28	37	0	
Toriyama C.	Oshima-Cho, Tsuruuda-Cho, Toriyama (Kami, Naka, Shimo)-Cho, Toriyama-Cho, Nagate-Cho y Niino-Cho.	8	0	0	0	8	3	23	26	0	
Ryumai C.	Okinogo-Cho, Motegi-Cho, Yaegasa-Cho y Ryumai-Cho.	4	0	0	0	4	4	16	20	0	
Godo C.	Ishibashi-Cho, Owashi-Cho, Kamigodo-Cho, Kitakanai-Cho, Godo-Cho, Sugashio-Cho, Terai-Cho, Tenra-Cho, Narizuka-Cho y Nishinagaoka-Cho.	1	0	0	0	1	4	10	14	0	
Tadakari C.	Ichiba-Cho, Takaze-Cho, Tadakari-Cho, Tomiwaka-Cho y Higashishin-Machi.	9	0	0	0	9	4	16	20	0	
Maruyama C.	Kiyohara-Cho, Harajuku-Cho, Higashiimaizumi-Cho, Maruyama-Cho, Midori-Cho, Yatabori-Cho y Yoshizawa-Cho.	1	0	0	0	1	3	22	25	0	
C- Puesto Residencia Policial “Chuzaisho” / K- Puesto Policial “Kouban” / R- Robo /		TOTAL	128	5	3	0	136	111	545	656	0

DM- Daño Material / ID- Invasión Domiciliar / OP- Obscenidad Pública y otros / Total / aTV– Accidente de Tránsito con víctimas / aDM- Accidente con Daños Materiales / Total / aVF- accidente con Víctima Fatal.